

Overført... 38,076. 67 2,275.

Hertil komme følgende, tidligere bevilgede færøiske Understøttelser, nemlig til:

En fhv. Sysselmand.....	1,000.
En fhv. do.....	800.
Enken efter en fhv. Sysselmand.....	150.
Enken efter en fhv. do.....	100.
En fhv. Kvartermester.....	65.
En fhv. Politibetjent.....	100.
En fhv. Menig i Politikorpset.....	100.
	40,391. 67
	Tilsammen... 42,666. 67

Understøttelserne 247—56 inkl. ere bevilgede ved Finansloven for 1903—1904.

Angaaende Understøttelserne Nr. 257—261 bemærkes følgende:

ad 257. I et Andragende har Enke efter fhv. Opsynsbetjent ved Horsens Straffeanstalt Søren Andersen, Ane Cathrine Andersen, født Nielsen, som nu har Ophold i Utah, anholdt om, at en hende oprindelig ved Finansloven for 1890—91 tillagt Understøttelse af 80 Kr. + 20 Kr. for hvert af hendes 2 Børn, altsaa ialt 120 Kr., som efter at have henstaaet uhævet siden $\frac{1}{11}$ 1896, da hun havde forladt Landet, er betragtet som bortfalden og derfor ikke bleven genoptagen paa Finanslovsforslaget 1899—1900 og følgende Aar, maa blive tilstaaet hende paany: Dansk Vicekonsul i Salt Lake City oplyser, at Andragerinden nu er 64 Aar gammel og befinder sig i trængende Kaar.

Da man maa finde det billigt, at Andragendet under Hensyn til det oplyste imødekommes, stiller man herved Forslag om, at en Understøttelse af 80 Kr., idet man gaar ud fra, at hendes oven omtalte 2 Børn nu ere over 18 Aar, tilstaaes hende fra 1. April 1903, saaledes at Understøttelsen for Finansaaret 1903—04 søges bevilget ved Tillægsbevilling for indeværende Finansaar.

ad 258. Enken efter den under 17. Marts 1903 afdøde Fysikus T. M. Trautner, Sophie Amalie Trautner, født Thykier, har anholdt om, at der maa blive tilstaaet hende en ekstraordinær Understøttelse af Statskassen, og har til Støtte herfor anført, at hendes Mand foruden at varetage det ham betroede Embede med Iver og Interesse har virket for forskellige almennyttige FormaaIs Fremme, og at dette lagde saa meget Beslag paa hans Tid og Kræfter, at den Indtægt, han erhvervede gennem privat Lægepraksis, kun udgjorde et ringe Tilskud til hans Embedslønning. Han har som Følge heraf ikke efterladt sig nogen Formue, hvorfor Andragerinden nu hensidder under vanskelige økonomiske Vilkaar, idet kun 3 af deres 6 Børn ere i Stand til at ernære sig selv, medens et Barn er aandsvagt.

Under Hensyn til det betydelige Arbejde, som afdøde Fysikus Trautner har udfoldet paa det sociale Omraade, hvor han med Energi og Dygtighed har virket for Husflidssagen, Folkeoplysningen, særlig med Hensyn til Sundhedspleje, Sygekassesagen og Kampen mod Tuberkulosen, og hvor navnlig hans Arbejde for Sygeplejesagen har været af ganske særlig Betydning, saaledes at det for en væsentlig Del maa tilskrives denne Mands ihærdige Arbejde, at denne navnlig for Smaafolk betydningsfulde Sag har naaet en saa stor Udbredelse her i Landet, som nu er Tilfældet, maa man finde det ønskeligt, at der som en Paaskønnelse af Fysikus Trautners dygtige og uegenyttige Virksomhed bevilges hans Enke en ekstraordinær Understøttelse, der formentlig passende vil kunne sættes til et Beløb af 500 Kr. aarlig fra 1. April 1903, saaledes at Understøttelsen for Finansaaret 1903—04 søges bevilget ved Tillægsbevillingslovsforslaget for det nævnte Finansaar.